

## El Grano



## de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no receje conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Diciembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La acción católica

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que, sin dejar la oración, trabajemos por defender y propagar nuestra fe.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Tomar parte activa en todas las obras católicas que podamos.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.<sup>a</sup> El arraigo y prosperidad de la Asociación de Hijas de María.
- 2.<sup>a</sup> Los centros catequísticos.
- 3.<sup>a</sup> Las escuelas dominicales.

Siete conversiones.—Veinte enfermos.—Dos familias.—Paz para un matrimonio —Nueve obras de celo.—Dos vocaciones.—Seis gracias espirituales y tres especiales.—Tres asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Trece intenciones particulares.—Acción de gracias por nueve beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Diciembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 13.—Santa Lucía, virgen.

» 27.—San Juan Evangelista.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por el asociado Rdo. D. Bernardino Frontí y Ponsetí, que falleció en Noviembre último.

A. M. D. G.



### El Rdo. Longás Conferenciante Histórico

Para sorpresas y salidas de pie de banco no hay quien le gane a *El Liberal*. Todo cabe en sus columnas aunque sea lo más estrambótico y descabellado con tal que ceda en desprestigio de la religión católica. Si le dicen que un sordo mudo ha soltado la sin hueso y con elocuencia pasmosa ha demostrado que el Papa es el Anticristo, de seguro lo creerá, pues paparruchas más gordas que esta las traga sin pestañear.

Prueba al canto.

Asistió *El Liberal*, hace unos cuantos domingos, a una conferencia histórica, (¡ya!) que pronunció el Rdo. Pastor protestante, en su capilla evangélica, D. Miguel Longás; y como la tal conferencia, arreglada a gusto del consumidor, a costa de la veracidad histórica, versaba sobre las diferencias sustanciales que existen entre el cristia-

nismo de Cristo y el catolicismo de los papas; entre la sencillez del Evangelio, y el fárrago de los dogmas y prácticas del romanismo, como que se trataba de un asunto de tanta trascendencia y simpático a todo librepensador, *El Liberal* se entusiasmó y no pudo resistir a la tentación de publicar lo más notable de tan interesante trabajo destinado nada menos que a desvanecer un gravísimo error religioso.

Se comprende la buena intención de *El Liberal*; pues prestará un eminente servicio a la humanidad, ayudando al evangélico Sr. Longás, a sacarla del error en que vive en asunto de tanta trascendencia, como es la religión.

Pero se me ocurre una dificultad. ¿Como es posible que en dos mil años, tantos hombres eminentísimos en virtud y saber, que han figurado y figuran entre los 300 millones de católicos romanos; los Tertulianos, los Agustinos, los Tomás de Aquino, los Suarez, los Bosuet, los Fenelón, y tantos otros genios de primer orden no cayeran en la cuenta, de que los papas, con el fárrago de dogmas y prácticas del romanismo, iban poco a poco corrompiendo y falseando el verdadero Cristianismo de Cristo? Tamaña ceguera no se ha visto nunca, y espanta, asombra y maravilla, que para enmendar tan estupendo error, haya sido preciso esperar a que el Rdo. Longás desertara de las filas católicas romanas y se convirtiera en pastor evangélico y enseñara ahora lo contrario, de lo que predicada, cuando era clérigo católico.

Pero véase porque camino ha tropezado el novel reformador con las diferencias sustanciales que existen entre el cristianismo de Cristo y el catolicismo de los papas. Es admirable y asombra las carreras que habrá tenido que dar para llegar al término de su jornada; pues, a su juicio: «El arrepentimiento del alma, causado por el desorden moral, y la fé viva en Jesús, único Salvador, bastan para crear un verdadero cristiano, dándole una vida interior nueva, generadora de virtudes y buenas obras»; ¡que bonito! A fé que no se concibe, que una religión tan simple y sencilla como esta, que toda va por dentro, sin manifestarse por ningún acto exterior de culto, pudo hacerse sospechosa a los emperadores romanos, que para acabar con ella sacrificaron a tantos millares de cristianos, como mártires cuenta la Iglesia Católica romana, en sus gloriosos anales. Ya entonces había Papas, casi todos mártires, que dirigían y enseñaban, y establecían el dogma y las prácticas convenientes, y se celebraba la Santa Misa, y se oían confesiones, y se daba culto a los mártires, y se veneraban sus reliquias, y reunidos los fieles en las catatumbas, pasaban la noche orando y se preparaban para el martirio con la sagrada comunión. Es decir: que hacían y prac-

ticaban, en sustancia, lo mismo que hacen y practican actualmente los católicos en la Iglesia universal.

Esto es históricamente cierto, por donde, discurrendo con arreglo a la lógica librepensadora con que discurre el Sr. Longás, habrá que inferir que aquellos cristianos sumisos a las enseñanzas de los papas romanos, ya en en los comienzos de la Iglesia, estaban falseando y corrompiendo el cristianismo de Cristo. ¡Habrás visto fenómeno más original! Es que en aquel entonces faltó un Longás ó un Lutero, que dieran la voz de alerta, y los papas se despacharon a su gusto y se la pegaron a Cristo.

Pero ya esto se acabó, porque el erudito pastor de la Secta Evangélica, con su profundo talento y perspicaz ingenio, ha descubierto que entre el cristianismo y el catolicismo existe oposición visible, y para demostrarlo se descuelga, con el siguiente descomunal esperpento: «Para ser católico romano, dice, y ser uno de los 200.000.000 (no escatime, hombre, pasan de 300.000.000,) no es indispensable ni aquel arrepentimiento interior, ni esa fé madre de una vida santa; a los buenos católicos es suficiente que admitan a ciegas, los innumerables dogmas y doctrinas añadidas al Evangelio por los concilios, (¡que barbaridad!) que vayan a misa, se confiesen y comulguen, se afilien a cofradías, lleven cirio en las procesiones, ostenten en sus pechos escapularios ó amuletos, y griten ¡viva el papa! y ¡viva cuanto el papa quiere y muera cuanto no quiere, el papa!»

¿Que hay de eso? En verdad que da grima discutir con gentes que a tan burdos recursos apelan. Que lo hiciera un zapatero remendón, podría tolerarse; pero en un personaje con ínfulas de desvanecer un error religioso, que data de siglos, y acusar al Catolicismo de corruptor del Cristianismo de Cristo, no tiene aguante. Se necesita valor para faltar a la verdad a sabiendas y por malicia, y esto hace él conferenciante histórico; pues ha sido clérigo católico y sabe que es falso de toda falsedad, que para ser buenos católicos, no es indispensable el arrepentimiento interior, ni la fé viva generadora de buenas obras. Esto jamás lo ha enseñado la Iglesia Católica; es invención de los protestantes, que todo lo fian a la fé, y prescinden de los Sacramentos y demás medios de santificación de que la Iglesia dispone.

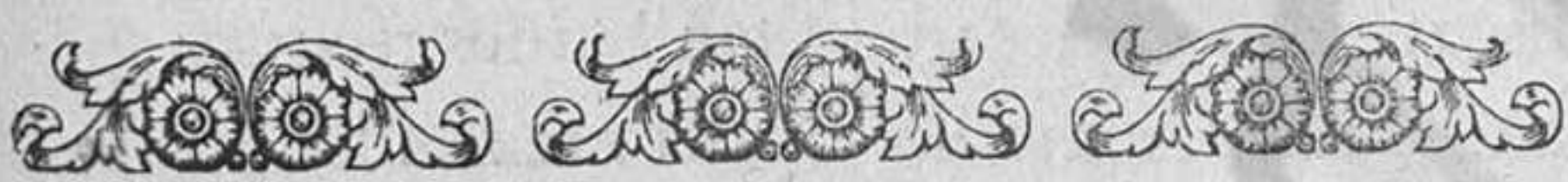
Sabe asimismo que cristianismo y catolicismo son una misma cosa, y que es materialmente imposible un cristianismo que no sea católico, pues la catolicidad es una de las principales notas que distinguen la Iglesia Cristiana fundada por Cristo, de los cristianismos inventados a última hora, por los protestantes y cismáticos, y sin embargo el conferenciante evangélico-histórico, se llama asi-

mismo cristiano verdadero, precisamente porque ha dejado de ser católico. y esto debe ser porque desde que soltó la sotana se le antoja para broma el relato que se lee en el Evangelio, sobre el modo y forma con que Cristo estableció su Iglesia, ó la sociedad cristiana, en cuyo relato figura en primer término San Pedro, como cabeza, piedra fundamental y jefe supremo con todos los poderes necesarios para atar y desatar, y los Apóstoles con la misión de enseñar á todas las gentes lo que Jesucristo les había mandado; y como este estado de cosas había de perdurar hasta la consumación de los siglos, según la promesa formal de Cristo, y San Pedro y los Apóstoles eran mortales, es evidente que la intención de Cristo fué que esta potestad y primacía, y la misión confiada á los Apóstoles continuase en sus sucesores; de ahí la creencia, no ciega si no muy razonada, de que el Obispo de Roma sucede á San Pedro y los demás Obispos de las demás iglesias á los Apóstoles, porque así lo exige la naturaleza é indefectibilidad del cristianismo de Cristo.

Siendo, pues, una verdad histórica que Cristo confió á San Pedro y á los Apóstoles la misión de propagar y enseñar á todas las gentes, el Cristianismo, resulta tan claro como la luz del día, que no hay más cristianos que los que están en comunión con el centro de unidad, que los que forman un solo cuerpo con la cabeza que es Roma, y en su consecuencia, que no puede haber diferencia esencial, ni de ninguna clase, entre el Cristianismo de Cristo, y el catolicismo de los papas, que no es otra cosa que el cristianismo en toda su pureza tradicional y originaria. Solo los católicos, apostólico-romanos, son tenidos, aún hoy en día, por cristianos, los demás se llaman protestantes ó cismáticos, y lo cierto es que contra estos no se enconan los librepensadores, ni cuantos, por odio á Dios y á la religión, tienen empeño en derrocar el cristianismo de Cristo, con lo cual dan testimonio de que el catolicismo de los papas, es el cristianismo de Cristo.

Pero esto ya va largo y aún queda tela que cortar. Mañana será otro día.

LDO. PEDRO CAVALLER, Pbro.



## AL MENUDEO

MADRID

14 Diciembre.

El Rey se ha negado á firmar el nombramiento de jefe de Estado Mayor á favor del general Loño.

Tomando, según se cree, la negativa del Monarca por pretexto, el Presidente del Consejo de Ministros, señor Maura, se ha trasladado á Palacio, donde ha planteado la crisis total.

El Rey se hallaba en el real sitio del Pardo.

A su regreso á esta Corte, empezará el Monarca las conferencias con los jefes políticos.

Ahora el Sr. Romero Robledo se encuentra en Palacio.

Se afirma que el Sr. Maura se lamentó al Rey de su afición al automovilismo, exponiéndole los peligros que ella encerraba y tratando de que la reprimiese.

Dícese que el Monarca se sintió molestado, manifestando al Sr. Maura que le disgustaba que le fiscalizase así sus acciones.

El Sr. Azcárraga ha recibido del Rey el encargo de formar Gobierno.

Dícese que este personaje pidió al Monarca un plazo para contestarle.

El Sr. Azcárraga comunicó el hecho al Sr. Maura, quién le aconsejó que formase Gobierno.

El Sr. Azcárraga ha conferenciado con algunos ministeriales, para preguntarles si podía contar con ellos en caso de formar Gobierno.

Se asegura que el Sr. Ugarte se ha adherido al Sr. Azcárraga.

### PALMA

En el vapor «Bellver» llegó el día 13 á Palma el nuevo General Gobernador de aquella plaza Excmo. Sr. D. Ignacio Montaner de Iraola, acompañado de su señora esposa é hijos.

Pasaron al muelle á recibirles el Comandante de Marina de aquella provincia, Sr. Rovira, y muchos Jefes y Oficiales de todos los cuerpos de guarnición en Palma.

El señor Montaner se dirigió al Gobierno Militar, donde se posesionó de su nuevo cargo, cesando en él el Gobernador militar interino, Coronel señor Oliver.

En la madrugada del día 15 de los corrientes falleció en Palma el Canónigo de aquella Catedral M. I. Sr. D. Lorenzo Moyá Ferrer, muy conocido y apreciado de toda la población, pues el finado era persona de excelentes cualidades y gozaba de muchas relaciones y simpatías.

Con la muerte del Sr. Moyá ha perdido el Cabildo Catedral de Palma uno de sus más valiosos miembros.

He aquí algunos datos biográficos del Sr. Moyá: Nació el 5 Febrero de 1857 y fué ordenado de presbítero el 25 de Marzo de 1882.

Cursó toda la carrera en el Seminario de Mallorca, en el que obtuvo por oposición una beca y fué paje del señor Obispo.

En 1887 fué nombrado Catedrático de Historia Eclesiástica y de Lugares teológicos; cátedras que regentó: la primera hasta Agosto de 1888 y la segunda hasta agosto de 1893.

En Agosto de 1893 fué nombrado Cura Económico de Porreras y en 21 de Octubre de 1898, tras brillantes oposiciones, pasó á ocupar la canonjía Majistral vacante por la promoción al episcopado del actual Ilmo. Sr. Obispo.

Era Doctor en Sagrada Teología y en Derecho Canónico.

Llevaba hechas varias oposiciones á canonicato. Por último, era visitador de todos los conventos de clausura de Mallorca.

Que Dios tenga en su seno el alma del finado.

## Menorca

Sabemos que se encuentra casi restablecido el M. I. Sr. D. Roque Coll, Maestrescuela, de la caída que sufrió hace algunas semanas y de que dimos cuenta en su día.

Nos alegramos.

Desde hace unos días siguen haciéndose unos hoyos en la Plaza de la Constitución, con el objeto de implantar árboles en dicho sitio.

Al toque de oración se ha cantado en Santa María, Completas en honor de Ntra. Sra. de la Esperanza, cuya fiesta celebra mañana la Iglesia.

En su día llamábamos la atención de la Autoridad acerca de los desmanes de algunos chiqui-

llos ó grandulones, atreviéndose á dar golpes y porrazos por las puertas, ahora hemos de añadir que ya no se contentan con eso, sino que van progresando á la moderna, abren puertas, escápándose después de realizada la fazaña, amen de algunos escritos y mamarrachos que se permiten en puertas, ventanas y paredes, que revelan mucha *podredumbre*.

De cuanto decimos pueden ser testigo muchos de los vecinos de la calle de Isabel 2.<sup>a</sup>.

Los agentes de vigilancia por donde vigilan... un paseito por dicha calle, aun cuando sea de noche.

Esta semana hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano á nuestros buenos amigos el M. I. Sr. D. Salvador Castany, Chantre de esta Catedral; al Dr. D. Gabriel Vila, Pbro. Vice Secretario del Sr. Obispo y al Dr. D. Miguel Dalmedo, Profesor del Seminario; quienes después de pasados un par de días en ésta salieron para Ciudadela, punto de su residencia.

En el vapor correo de ayer salieron para Barcelona los Rdos. P.P. Capuchinos Rafael de Gracia y Bruno de Igualada, que pasaron á esta isla hace unos dos meses con motivo de la Santa Misión.

Deseámosles feliz viaje, no dudando de que conservarán grato recuerdo de su estancia en Menorca.

Cumpliendo uno de los artículos de la última Circular, recibida de la Junta directiva de la Buena Prensa de Sevilla, remitimos la otra semana á dicha capital 100 ejemplares del número dedicado á la Inmaculada.

Al atardecer de ayer salió directamente para Barcelona el vapor correo directo «Menorquín», llegado al amanecer del mismo día de Palma.

En la iglesia del Asilo Calabria á las seis de la tarde continua la solemne novena, que una devota y cristiana familia dedica al milagroso Niño Jesús de Praga, para alcanzar un favor.

Por la mañana durante la misa otra familia le dedica idénticos cultos, para impetrar sus favores.

Dícese que pronto será un hecho la realización de un nuevo cable que una Barcelona, Palma y Mahón.

Veremos si tarda tanto el nuevo cable en llegar á ésta como tarda la Sucursal del Banco de España, el ferrocarril y tantas otras cosas que están aún por venir...?

La Beneficencia Domiciliaria de esta ciudad acaba de recibir cien pesetas, legado de D.<sup>a</sup> Catalina Orfila Roselló.

El asunto de actualidad en estos momentos es la caída del Ministerio Maura.

El encargado de formar el nuevo Ministerio ha sido el general Azcárraga. Los que lo componen, según se dice, son: Presidencia, Azcárraga; Estado, Marqués de Campóo; Gobernación, Castellanos; Gracia y Justicia, Ugarte; Instrucción, Cárdenas, Guerra, Marqués de Villar; Agricultura, Lacierva; Marina, Viniegra.

Veremos que nos dará de bueno este Gobierno.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, anuncia subasta para el día 31 del presente mes, de las prendas cuyas respectivas papeletas de empeño hayan caducado en sus plazos y prórroga; y se avisa de ello á los mutuuarios á quienes interese, al objeto de que rescaten sus prendas si no desean se les enagene en la forma de referencia.

El vapor «Nuevo Mahonés» no llegó á Barcelona hasta la mañana de ayer. En el caso de haber salido á hora de itinerario llegará á esta al atardecer de hoy.

En la mañana de ayer pasó por las calles de esta ciudad la Artillería de campaña, dirigiéndose á *Cala Mesquida*, para ejercitarse en el tiro.

Desde esta población se sentía muy bien el ruido causado por los tiros de cañón.

A eso de la una de la tarde estuvo de regreso. Pasaron á dicha Cala el Sr. General Gobernador, juntamente con otros Sres. Jefes y Oficiales.



#### Parroquia de Santa María

Cuarto domingo de Adviento, fiesta de Nuestra Señora de la Esperanza.—Misas rezadas á las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor, con sermón de la Expectación de la Santísima Virgen por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., Beneficiado. Después del Evangelio se leerá la Carta Pastoral del Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, y terminada la Misa mayor se celebrará la procesión de costumbre. A las tres solemnes Vísperas y Completas; Rosario, continuación de la devoción llamada de las Cuarenta *Ave-Marias*, y luego se dará principio al Septenario de Ntra. Sra. de la Esperanza, continuándose estos piadosos actos al anochecer en todos los demás días de esta semana. A las cinco catecismo y plática doctrinal.

Lunes 19.—Misas fijas, en este día y en todos los no festivos, á las cinco y media y á las seis, y la conventual á las nueve y media.

Sábado 24, vigilia de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.—A las seis y media la Hora de Prima, cantándose solemnemente el Martirologio, vulgo *Calenda de Navidad*, por el Rdo. D. Bartolomé Sintés, Pbro., Beneficiado Sochantre, y predicando después el Rdo. D. Francisco Timoner, Pbro. Capellán del Asilo Calabria. Al anochecer, después del Rosario se dará fin á la devoción de las Cuarenta *Ave-Marias* y al Septenario de Ntra. Sra. de la Esperanza. A las nueve y media solemnes Maitines.

#### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Domingo cuarto de Adviento, día 18 Diciembre.—Las Misas se dirán á las horas de costumbre. En la mayor se leerá la Pastoral del Excmo. Sr. Obispo diocesano. A las dos enseñanza de doctrina cristiana, siguiendo á las tres Vísperas, Rosario y el piadoso ejercicio de las Cuarenta *Ave-Marias*.

Todos los días de la semana habrá Misa rezada á las ocho y media.

Sábado, Vigilia de Novidad.—A las seis canto del Martirologio, vulgo *Calenda*, por el Rdo. D. Antonio Gorrias, Pbro. A las siete y media Misa con el Señor de manifiesto, por las intenciones de la Liga antimasonica. Al anochecer después del Santo Rosario terminarán las mil *Ave-Marias* que se venían rezando en preparación al día de Navidad y obsequio á la Santísima Virgen. A las diez de la noche se cantarán solemnes Maitines y á las doce Misa con la solemnidad acostumbrada.

#### Parroquia de San Francisco

Domingo IV de Adviento.—Las Misas se cele-

brarán á las horas de costumbre. A las seis y media, las Cuarenta *Ave-Marias* de Belén. La Misa de las siete será de Comunión general para los Hermanos de la V. O. T. A las diez se cantará la Mayor, en cuyo Ofertorio se leerá la Carta Pastoral que nuestro Venerable Prelado dirige á sus fieles diocesanos. A las dos enseñanza del Catecismo. A las tres, el piadoso Ejercicio del Via Crucis y Asamblea de la V. O. T. con plática que dirá el Rdo. Director.

Martes 20 de Diciembre.—Misas á las siete y media y á las nueve en el altar de San Antonio de Padua.

Sábado, Vigilia de la Natividad de Ntro. Señor Jesucristo.—A las seis y media Prima, cantándose solemnemente el Martirologio, vulgo *Calenda*, por el Rdo. D. Onofre Ligüérzena, Pbro., Vicario de la Parroquia. Al toque de oraciones, final de las Cuarenta *Ave-Marias* de Belén y rezo del Sto. Rosario. A las diez de la noche rezo de los dos primeros nocturnos de Maitines, canto solemne del tercero y Misa, vulgarmente llamada del Gallo, que también será cantada.

#### Iglesia de las Concepcionistas

Todos los días no festivos Misa rezada á las diez y media, á intenciones de las personas y asociaciones que la encarguen.



### RECORTES

#### Vamos progresando?...

Esta semana ha habido en Valencia una manifestación que ha sido tumultuosa, haciéndose algunos disparos.

La benemérita tuvo que salir á la calle, dió algunos toques, ordenando la disolución de los manifestantes; como éstos no obedecieron la orden la guardia civil dió varias cargas, disolviendo á los revoltosos.

Son varios los contusos y heridos.

La fuerza de caballería tuvo que patrullar las calles.

Después se restableció la tranquilidad.

#### Otro Port-Arthur

Parece que los rusos tratan de convertir en un segundo Port-Arthur la plaza de Vladivostock en donde hay ahora para su defensa 26.000 hombres de tropas regulares, 15.000 peones coreanos y 8.000 paisanos de armas tomar.

En dicha plaza se han almacenado cantidades enormes de víveres, carbón, municiones y gran cantidad de piezas de artillería de grueso calibre, todo con el objeto de que pueda aquella sostener, si es necesario, un sitio tan terrible como el Port-Arthur y ser al mismo tiempo si es necesario, un abrigo y punto de apoyo para las fuerzas navales rusas en el Extremo Oriente.

Si la escuadra del Báltico se encontrase, cosa no muy probable, con que á su llegada á las aguas del Extremo Oriente hubiese capitulado Port-Arthur, podrá encontrar en todos momentos un magnífico refugio en todo el puerto y ciudad inespugnable de Vladivostock.

Para mejor defenderla, se ha construido una serie de fuertes por el estilo de los de Port-Arthur, que la ciñen por todos lados y á pesar de las terribles heladas siguen los ingenieros rusos, que como es sabido no tienen rival en el mundo, construyendo algunos fuertes en la orilla Norte del río Tusnen, amén de un camino militar que corre por toda la costa desde la orilla Sur de aquel río, hasta Ham-Gwan y domina todos los desfiladeros que hay en aquellas montañas.

No se olvide que Vladivostock deberá ser, en no lejano plazo, la base de operaciones y punto de apoyo de un formidable ejército ruso que invadirá la Corea y que corriendo hacia la frontera manchúrica deberá cerrar el paso á las tropas japonesas que arrojadas por los rusos del territorio de la Manchuria traten de cruzar el Yalu y ganar la Corea para poderse reembarcar con rumbo al Japón.

Vladivostock es hoy ya el Sebastopol de la Siberia.

### La Navidad en Roma

Las fiestas de Navidad en la Ciudad Eterna, capital del mundo cristiano, se celebran con mayor solemnidad que en todas las demás grandes poblaciones del Universo.

Larguísima tarea el describirlas, por lo que, aprovechando el corto espacio de que disponemos, nos limitaremos á dar cuenta de una notabilísima que deja vivamente impresionado al *tourista* que se encuentra estos días del año en la capital italiana.

Nos referimos á las ceremonias de la adoración del famoso «Bambino d'Ara Coeli», ó sea el «Niño de Ara Coeli», que se conserva en la iglesia de este nombre en el histórico «Campidoglio».

Todos los días, desde el de Navidad hasta el de la Epifanía, se ven al pie y en las cercanías de la colosal escalinata (oferta de los romanos al cielo por haberles librado de la peste) que conduce al templo de Ara Coeli, y desde que sale el sol hasta que se pone masas enormes de gentes de todo sexos, edades y condiciones que en continua peregrinación van á prosternarse y á rendir piadoso homenaje al llamado «Prosepio», que no es ni más ni menos que un altar dispuesto como lo que nosotros llamamos un «Belén», en el cual se halla expuesto el famosísimo «Bambino».

El «Belén» en cuestión es poco mas ó menos igual á los que en estos días del año se erigen en muchas casas de España; pero tiene aquél la particularidad de ser el primero que se construyó y ser obra de San Francisco de Asís.

El «Bambino», que viene á ser en Italia lo que es Nuestra Señora de Lourdes en Francia y el Niño de Praga en Bohemia, ha hecho, según la fama, tantos y tan grandísimos milagros, que es conocido entre el pueblo italiano con el dictado de «el mejor médico de Roma», y es por esto objeto de extraordinaria y general veneración, ya que de rodillas ante su imagen se confunden todas las clases del pueblo italiano y de otros países del mundo.

Consiste el «Santo Bambino» en una preciosísima estatua imagen del Niño Jesús, de unos tres palmos y medio de altura que, según la leyenda, fué esculpido de un tronco de uno de los olivos que existían en el Monte Olivete, cerca de Jerusalem, por un franciscano laico que empleaba sus ratos de ocio en tan piadoso como artístico trabajo.

A pesar de las manchas, el color casi negro, la suciedad y el polvo, vese que la estatuita que representa un niño de pocos meses, es una verdadera obra de arte.

En cuanto á las ceremonias y fiestas que se celebran en su honor, debemos decir que son tan originales como conmovedoras.

En frente del altar en donde se expone el «Santo Bambino», al que forma decoración el «Belén» de que antes hemos hecho mérito, se levanta una especie de anfiteatro con un púlpito en uno de los costados.

Durante estas fiestas y mientras está el templo lleno de fieles adorando al «Bambino» suben los niños al púlpito uno después de otro para recitar en verso ó en prosa fragmentos de literatura alusivos al santo acontecimiento de la Natividad de Jesús.

En los colegios de niños y niñas y entre las familias piadosas ya romanas, ya extranjeras, se organizan comitivas cuyos miembros, niños todos, van ricamente vestidos de Reyes Magos, servidores, guerreros ó de aldeanos hebreos que formando una comparsa, van á adorar al «Bambino», ante el cual hacen piadosas evoluciones.

Pero en donde está, después de la contemplación del tan venerado «Niño Jesús», el interés de la ceremonia es los niños que suben al púlpito para recitar en verso ó en prosa sus alabanzas al Creador, pues mientras algunos llenos de ánimo declaman y se agitan de brazos y cabeza como si estuvieran en un teatro, se ponen otros, compungidos y nerviosos, hasta el punto de poder apenas balbucear lo que le han enseñado de memoria.

Todo aquello constituye un cuadro que inspiro mil sentimientos á cual más hermoso.

El día de la Epifanía terminan las fiestas de Navidad por lo que al «Bambino» se refiere, trasladando á éste en la parte exterior del templo colocándole como si diera la bendición á los miles de personas que arrodilladas esperan piadosamente en la escalinata, en la plaza y en las avenidas que á la misma afluyen.



## Mesa Revuelta

DICIEMBRE

Es Diciembre; el tibio rayo  
del sol, que á morir camina  
pálidamente ilumina  
á la tarde en su desmayo.

En la desnuda enramada  
no anida ya el pajarillo,  
ni esparce aroma el tomillo  
en la alfombra marchitada.

Y torna al plácido hogar  
fatigado el labrador;  
y se mira en derredor  
la nieve en copos bajar;

Y lejos ladra el mastín  
la manada protegiendo;  
y va á la sombra envolviendo  
del horizonte el confin.

En tanto que en la ciudad  
el bullicio se acrecienta,  
y la tristeza se aumenta  
del campo en la soledad.

Gabriel Ferrer.

### EL ROCÍO

I  
Desde la cumbre  
tímida el alba  
borda los cielos  
de oro y de nácar.

Inquieto el aire  
mece las ramas,  
y alegre corre  
saltando el agua.

Las flores abren  
sus hojas castas,  
las ramas tienden,  
las frentes alzan.

Y del rocío  
de la mañana  
doble corona de brillantes perlas  
muestran ufanas.

II

La tarde espira,  
la luz se apaga,  
y enluta el monte  
la sombra vaga.

El aire triste  
gime en las ramas,  
y entre las piedras  
solloza el agua.

Cieran las flores  
sus hojas pálidas,  
los tallos doblan,  
las frentes bajan.

Y es el rocío  
que las esmalta  
el llanto con que lloran afligidas  
sus muertas galas.

III

Hasta las dulces gotas  
con que el rocío baña,  
de las sencillas flores  
las hojas perfumadas,

son para ejemplo triste  
de las pompas humanas,  
por la mañana, perlas  
y por la tarde, lágrimas.

JOSE SELGAS.

### Sección amena

—Oye, Pepe, tú que sabes tantas cosas, explícame qué es eso del capital y el trabajo.

—Te diré; me prestas veinte duros, y ese es el capital.

—Perfectamente.

—Al cabo de algún tiempo, quieres que te los devuelva, y ese es el trabajo.

### Épigramas

El perro del tío Revilla  
mordió ayer á uu escribano  
y á otros perros de la villa.

—¡Socorro! —gritaba uno  
con acento de dolor,  
á las doce de la noche,  
como pidiendo favor.

Y al llegar treinta serenos  
corriendo á todo correr,  
les dijo:—No hay que asustarse;  
es que llamo á mi mujer.

### Pensamientos

El oprobio está en el crimen y no el cadalso. Por eso lo de la vindicta pública es un sarcasmo.

La verdadera grandeza es la que no necesita de la humillación de los demás.

# ANUNCIOS



FARMACIA  
DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede erjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitations, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico" de Saint-Servaint del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantizar la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una **Estufa antiséptica** con el uso de la **Formalina** para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10 - Mahón

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

### Bernardo Fábregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

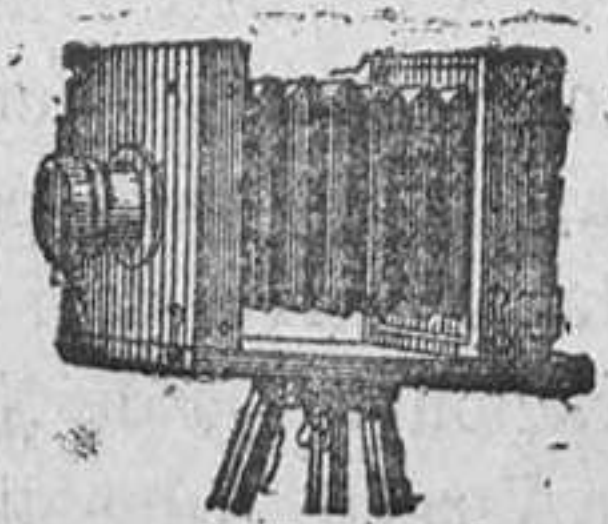
Tarjetas postales de todas clases.—Resmi-lería particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices.—Goma, secantes, tinteros.—Escaleras.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados, etc., etc.

### Casa fundada en el año 1869

Gran novedad en viñetas para postales en papel mate

Retratos desde 1 real de vn. á 5 duros Ampliaciones y Reproducciones

Se hacen fotografías mates (novedad y permanencia).



(Muestrario Plaza del Cármen esquina á la calle del Norte).

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón. Talleres, San José, 69

F  
E  
M  
E  
N  
Í  
A  
S

M  
I  
R  
A  
N  
D  
A  
4